# Machrichten blantt für den Deutschen Pflanzenschußdienst

Mit der Beilage: Amtliche Pflanzenschutbeftimmungen

20. Jahrgang Nr. 7 Berausgegeben von der Biologischen Reichsanstalt für Lands und Forstwirtschaft in Berlin-Dahlem

Erscheint monatlich / Bezugspreis durch die Post vierteljährlich 2,70 R.M. Ausgabe am 5. jeden Monats / Bis zum 8. nicht eingetroffene Stücke find beim Bestellpostamt anzufordern

Rachbruck mit Quellenangabe gestattet

Berlin, Anfang Juli 1940

## Bur Frage der insektiziden Wirksamkeit von Obstbaumkarbolineum emulgiert')

Bon Dr. Ferdinand Beran.

(Biologifde Reichsanftalt für Land- und Forstwirtschaft, 3weigstelle Bien.)

Die Obstbaumkarbolineen werden in großem Maßstabe als Wintersprismittel im Obstbau verwendet. Bekanntlich unterscheiden wir zwei Haupttypen von Obstbaumkarbolineen, die durch verschiedene Beschaffenheit ihrer Emulsionen gekennzeichnet sind. Die eine Gruppe umfaßt die Obstbaumkarbolineen auß Mittelöl dzw. auß Schweröl, deren Emulgierbarkeit mit Filse von Seisen und seisen ahnlichen Stoffen, also auf chemischem Wege, erreicht wird (lebende Emulsionen). Im Gegenfaß hierzu ist "Obstdaumkarbolineum emulgiert", die zweite Haupttype der Obstdaumkarbolineen, auf mechanischem Wege unter Verwendung bestimmter Filsstosse zu einer mit Wasser verdünnbaren Stammemulsson emulgierbar gemacht (leblose Emulsionen).

Die verschiedenen Wege, auf denen die Emulgierbarkeit der beiden Theen erzielt wird, führen zu grundlegenden Unterschieden in den Sigenschaften der Emulsionen.

Bor allem ist der unterschiedliche Dispersitätsgrad der beiden Typen hervorzuheben. Die auf mechanischem Wege emulgierten seisenfreien Obstdaumfarbolineen ergeben Emulsionen mit bedeutend niedrigerem Dispersitätsgrad als die auf chemischem Wege erzielten seisenhaltigen Emulsionen. Während letztere in ihrer Teilchengröße an den Kolloidbereich heranreichen und eine durchschnittliche Teilchengröße von 1  $\mu$  ausweisen, liegt die Teilchengröße der auf mechanischem Wege zustande gekommenen Emulsionen von »Obstdaumfarbolineum emulgiert« rund um eine Zehnerpotenz höher und beträgt meist durchschnittlich nicht weriger als  $10~\mu$ . Diese Zahlen stellen seine starren Werte dar, sondern varieren je nach der Emulgierungstechnif; sie sollen nur das Größenverhältnis der Teilchen der beiden Emulsionstypen ausdrücken.

Ich konnte früher nachweisen (1 und 2), daß diese Unterschiede im Dispersitätsgrad auch verschiedene insettizide und pflanzenschädliche Wirkung der beiden Topen zur Folge haben können. Bezüglich der pflanzenschädigenden

1) Diese Untersüchungen wurden im Rahmen der dem Keichsbeauftragten für die Bekännfung der San-Zosé-Schildlaus, Oberregierungsrat Dr. M. Schwarg, vom Reichsnichter für Ernährung und Landwirtschaft übertragenen Arbeiten durchgeführt.

Wirfung ist bekannt, daß die seisenfreien Obstbaumkarbolineen noch zur Zeit des Knospenschwellens ohne Gesahr für die Knospen versprist werden können, also zu einem Zeitpunkt, zu dem Obstbaumkarbolineum aus Mittelöl und aus Schweröl ohne Gesahr von Knospenschädigungen in wirksamen Konzentrationen nicht mehr anwendbar sind. Schließlich wirkt sich die verschiedene Emulsionsart auch in der Kombinierbarkeit der beiden Typen mit anderen Sprisbrühen aus. »Obstbaumkarbolineum emulgiert« ist zum Unterschied von den seisenkaltigen Obstbaumkarbolineen auch mit kalkhaltigen Brühen (z. B. Kupfervitriol Kalkbrühe) mischbar.

Seitbem die beschriebenen beiden Karbolineumarten in Berwendung stehen, ist die Frage, ob die Emulsionstype die insektizide und ovizide Wirkung der für die Herstellung der Karbolineen verwendeten Ole beeinflußt, von größtem Interesse. Die einwandfreie Beantwortung dieser Frage ist nur möglich, wenn für jede Schädlingsform vergleichende Untersuchungen durchgeführt werden, bei denen jedoch der verschiedene Digehalt der beiden Präparatetypen berücksichtigt wird und nur Präparate mit gleichartiger Ölbasis zum Bergleich herangezogen werden. Letztere Bedingung ist allerdings bei Berwendung von Handelspräparaten faum ganz zu erfüllen.

Don den disher vorliegenden Untersuchungen sei insbesondere auf die Arbeit von W. Tomaszewsti und W. Tischer hingewiesen (3), die nach genauer Ermittlung der Jusammensehung verschiedener Karbolineumpräparate beider Haupttypen die Wirtung gegen Eier von Seidenspinner, Frostspanner, Psylla sowie gegen Unthonomus-Käfer und Larven von Eulecanium corni ermittelten. Es stellte sich heraus, daß die obizide Wirtung von »Obstbaumkarbolineum emulgiert« in den geprüften Fällen häusig größer war als die der Obstbaumkarbolineen aus Schweröl und Mittelöl in gleichen Unwendungskonzentrationen. Die Verfasser weisen darauf hin, daß diese höhere Wirtung erzielt werden konnte, obwohl bei den Obstbaumkarbolineen emulgiert im Hindlick auf deren niedrigeren Slgehalt nur etwa <sup>2</sup>/<sub>s</sub> bis <sup>3</sup>/<sub>4</sub> der mit den seisenhaltigen Obstbaumkarbolineen angewandten Teeröl-

menge versprigt wurde. Auch gegen Apfelblütenstecher ergaben die seifenfreien Praparate bessere Wirfung.

Ebenso konnte Speher (4) schon vor Tomaszewski und Fischer die Überlegenheit von »Obstbaumkarbolineum emulgiert« bei der Bekämpfung des Apfelblütenstechers seitstellen.

Hingegen berichtet der gleiche Autor (5), daß Eier von Frostspanner, Blattläusen und Psylla mit seisenhaltigen Karbolineen bester bekämpfbar sind als mit Obstbaumfarbolineum emulgiert.

D. Janke (6) prüfte Obstbaumkarbolineum emulgiert im Bergleich mit Obstbaumkarbolineum aus Schweröl und Mittelöl gegen Larven und Alttiere von Eriosoma lanigerum, Eier von Doralis pomi, Dactylosphaera vitifolii (Winterei) und Argyresthia pruniella, ferner gegen überwinternde Räuhchen von Hyponomeuta padella padella, ein- und zweijährige Larven von Coleophora hemerodiella und Eulecanium corni. D. Janke schließt aus den Bersuchen gegen die genannten Schädlingsformen, daß die insestizide Wirfung von Obstbaumfarbolineum emulgiert keineswegs schlechter ist als die der Obstbaumkarbolineen aus Mittelöl.

Diese Berichte geben mir Veranlassung, auch über unsere mit "Obstbaumkarbolineum emulgiert" gemachten Erfahrungen zu berichten, soweit es sich um die Bekämpfung von Diaspinae handelt, einer Schäblingsgruppe, die in gewissen Obstbaugebieten große Schadensbedeutung besitzt.

#### Eigene Berfuche:

Die Versuche wurden im Freisande gegen Aspidiotus perniciosus Comst. an 18 sehr stark befallenen Apfelbäumen durchgeführt. Die Sprizung erfolgte am 26. März 1940, die Kontrollzählungen wurden am 22. Mai 1940 durchgeführt.

Zur Anwendung kamen zunächst je ein für diesen Bekämpfungszweck bewährtes Obstbaumkarbolineum aus Schwerdl (S) und aus Mittelöl (M) sowie ein Obstbaumkarbolineum emulgiert (E). Die Analysen der drei Präparate ergaben:

	Obc aus Schweröl (S)	Obe aus Mittelöf (M)	Obe emulgiert (E)
Spez. Cewicht Wassergehalt Phenole Ossumme	1,07 2,7 % 10 % 86 %	1,02 °/ <sub>0</sub> 5 °/ <sub>0</sub> 9 °/ <sub>0</sub> 85 °/ <sub>0</sub>	30 °/ <sub>0</sub> 2 °/ <sub>0</sub> 59 °/ <sub>0</sub>
Siedeverlauf der Öle	(in % ber	Ölfumme)	
Bis 200° beftillieren  Bon 200—220° »  ** 220—270° »  ** 270—300° »  ** 300—360° »	5 % 5 % 8 % 10 % 39 %	$\begin{array}{c} 4  {}^{0}/_{0} \\ 10  {}^{0}/_{0} \\ 29  {}^{0}/_{0} \\ 14  {}^{0}/_{0} \\ 24  {}^{0}/_{0} \end{array}$	7 % 3 % 6 % 11 % 35 %

Die vorliegenden Bersuche, die im Sinblick auf die für die Untersuchungen außerordentlich günstigen Befallsverhältnisse, und den Umsang der Bersuche und Kontrollzählungen ein sicheres Urteil gestatten, geben ein klares Bild über die Wirksamkeit der beiden Emulsionsthen. In Bestätigung unserer langjährigen Beobachtungen zeigte sich wieder, daß Obstdaumkardollneum emulgiert, auch dei Berücksichtigung des geringeren Olgehaltes durch entsprechende Konzentrationserhöhung, gegen Aspiciotus perniciosus Comst. unvergleichlich schwächer wirkt als Obstdaumkardolineum aus Schweröl und Mittelöl.

Nachstehend die Bersuchsergebnisse:

				-	
Mittel	Konzen- tration	Ölgehalt ber ange- wandten	Schill	º/o tot	
	0/0	Emulfion %	lebend	tot	
S S S S S M M E E E E E E E E E E E E E	5 5 7,5 7,5 7,5 10 10 10 7,5 7,5 10 10 15 15 15 20 20 20	4,3 4,3 4,3 6,5 6,5 8,6 8,5 8,5 4,4 4,4 5,9 5,9 8,9 8,9 11,8 11,8	6 0 0 0 0 0 0 0 128 122 70 123 282 150 84 4 3 21	280 300 500 400 500 500 500 200 400 433 400 445 300 418 450 516 496 497 574	97,90 100 100 100 100 100 100 100 77,18 76,62 86,41 70,92 59,71 75,00 86,00 99,20 99,40 96,47 23,59
»			228	43	15,87

Die Analhsen zeigen, daß die Slbasis des verwendeten Obstbaumfarbolineum emulgiert ungefähr jener des bei den Bersuchen angewandten Ode aus Schweröl entspricht. Es gestatten somit die vorliegenden Bersuchsergebnisse den Schluß, daß die Olwirfung gegen gedeckelte Schildläuse von der Emulsionstype abhängig ist. Die auf chemischem Wege erzielten feindispersen Teerölemulsionen wirken für vorliegenden Bekämpfungszweck wesentlich besser als die auf mechanischem Wege erzielten Emulsionen von Obstbaumfarbolineum emulgiert.

Selbst 20% ige Emussionen von Obsibaumkarbolineum emusgiert ergaben noch keinen 100% igen Erfolg und waren der 5% igen Emussion von Obe aus Schweröl wie auch der 10% igen Emussion von Obe aus Mittelöl in der Wirkung unterlegen. Das heißt aber bei Berücksichtigung des unterschiedlichen Sigehaltes, daß Obsibaumkarbolineum emusgiert felbst dei einem gegenüber Ode aus Schweröl beinahe verdreisachten, gegenüber dem Mittelölkarbolineum um fast 50% erhöhten Slauswand die Wirkung der auf chemischem Wege erzielten feindispersen Emussionen nicht erreichen läßt.

Es sei besonders darauf hingewiesen, daß für die Bersuche nicht etwa nur einzelne Afte oder Zweige, sondern ausnahmslos ganze mehrjährige Bäume gesprist wurden. Die Sicherheit der Versuchsergebnisse erscheint badurch besonders gewährleistet, daß die Auszählungen bei der Kontrolle sowohl an verschiedenen Stellen des Stammes als auch an zahlreichen Asten borgenommen wurden.

In Ergänzung obiger Bersuche wurden noch an der gleichen Bersuchsstelle an ebenso günstigen Bersuchsobjekten Behandlungen mit selbstbereiteten Präparaten der beiden Emulsionskippen durchgeführt. Aus einem schweren Teeröl stellte ich se ein Obstdaumkarbolineum aus Schweröl und Obstdaumkarbolineum emulgiert, ferner aus einem schweren Mineralölraffinat ebenfalls je ein seisenhältiges und ein seisenfreies Oldräharat her.

Die Arabarate hatten folgende Qusammensekung.

	Obe aus Gchweröl (SB)	Obe emulgiert (EB)
Wassergehalt	30/0	27%
Phenolgehalt	. 8%	80/0
Ölsumme		57%

#### Siebeverlauf bes Teeroles:

Bis	200°	be'	ftilliere	n	 	 60/0
Von	200	bis	220°	destillieren	 	 5%
						40/0
- 27	270	- »	300°			70/0
>>	300	*	360°			37%

Die Mineralölbräparate wurden aus einem hochraffinierten Mineralöl (Weißöl) bergestellt, das folgende Eigenschaften zeigt

Spezifisches Gewicht		. 0,92
	contract model	
Von 320 bis 360°	bestillieren 58,6%	
Biskosität bei 200 .		7 E. Gr.
		_7°

Das feifenhältige Dräparat (JL) enthielt 85% Mine-

ralol, das seifenfreie (JE) 56%. In nachfolgender Tabelle sind die Ergebnisse der Kon-

Mittel	Ronzen- tration	Olgehalt ber ange- wandten	Schilbläufe Schilbläufe		º/o tot	
	0/0	Emulfion <sup>0</sup> / <sub>0</sub>	lebend	tot		
SB SB SB EB EB JL JL JL JE JE	5 5 5 7,5 7,5 4 4 6 6 B	.4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 4,8 4,4 8,4 8,4	6 0 0 132 45 124 0 0 5 150 77	586 500 400 300 235 287 500 500 495 450 140	98,99 100 100 69,44 83,93 69,83 100 100 99,00 75,00 64,52 ([dpuader %efall) 70,02	

Diese Versuche zeigen ohne eine einzige Ausnahme einbeutig die Uberlegenheit der auf chemischem Wege erzielten feifenhaltigen über die seifenfreien Emulsionen in ber Wirfung auf Aspidiotus perniciosus Comst. unerwähnt sei, daß bei uns auch ähnliche Erfahrungen bezüglich der Wirkung von Obstbaumfarbolineum gegen Epidiaspis Leperei und Aspidiotus ostreiformis vor-So erzielte R. Enfer (mündliche Mitt.) mit

5% iger Emulfion des oben verwendeten Obc aus Schweröl (S) gegen Epidiaspis leperei 80,2 %, mit 8 % Obc emulgiert (E) nur 62,3 % Abtötung.

#### Quiammenfaffung:

Emulfionen von Obstbaumfarbolineum aus Schweröl und aus Mittelöl sowie von Obstbaumkarbolineum emulgiert wurden gegen Aspidiotus perniciosus Comst. im

Selbst 20% ige Emulfionen von Obstbaumkarbolineum emulgiert wirkten noch nicht 100% ig gegen diese gedeckelten Schildläuse und erwiesen sich fogar 5% igen Emulfionen von Obc aus Schweröl und 10% igen Emulfionen von Obe aus Mittelöl unterlegen.

Aus einem schweren Teeröl und einem schweren Mineralölraffinat wurde je ein seifenhältiges und ein seifenfreies emulgierbares Präparat hergestellt und auch gegen

Aspidiotus pernicious Comst. geprift.
Die Prüfung dieser Emulsionen gleichen Slgehaltes ergab ebenfalls die Überlegenheit der auf chemischem Wege emulgierten Type über die auf mechanischem Wege erzielten Präparate vom Typus des Obstbaumkarbolineum

Schrifttum:

Schrifttum:
(1) F. Beran, Zur Kenntnis der Obstbaumkarbolineumemulionen. II. Teildengröße und insettizide Wirkung. Anz. f. Schäblingskunde 13. 1937, 1—3.
(2) F. Beran, Zur Kenntnis der Obstbaumkarbolineumemulsionen. III. Teildengröße und pskanzenschäbliche Wirkung. Anz. f. Schäblingskunde 14. 1938, 95.
(3) W. Tomaszenschunde 14. 1938, 95.
(3) W. Tomaszenschunde 14. 1938, 95.
(4) W. Speher, Obstbaumkarbolineum als Schädlingsbetämpfungsmittel. Zeitschr. Entomologie 20. 1934, 565—589.

565—589. B. Speher, Die Empfinblickeit von Insekten und Insektenlarven gegen Teerölpräparate. Nachricktenbl. f. d. Olfc. Pflanzenschuße. 16. 1936, 89—92. D. Jande, Bergleichsversuche mit emulgierten und nicht emulgierten Obsitaumkarbolineen. Zeitschr. f., Pflanzenkraft. 50. 1940, 31—38.

#### Berichtigung.

In dem "Berzeichnis der frebsfesten Kartoffel-forten im Sinne der Berordnung zur Bekämp-fung des Kartoffelkrebses vom 8. Oktober 1937« auf Seite 29 der porigen Nummer ift unter den frebsfesten Rartoffelsorten, die nicht zum Handel zugelassen sind, die Sorte "Inis II« zu streichen.

## Kleine Mitteilung

Bom 17. bis 23. Juni 1940 fand in der Biologischen Reichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft ein Schulungsfursus statt, in dem die Renntnisse der menschlichen Läufe und der Verfahren zur Entlaufung behandelt wurden. Der Kursus war auf Veranlassung des Reichsministeriums des Inneren in engster Berbindung mit der Wehrmacht (Heeres-Sanitätsinspektion) eingerichtet. Die Durchführung wurde der wiffenschaftlichen Forschungsstelle für Entlaufung an der Militärärztlichen Afademie, Berlin N28 40, übertragen, Bur Teilnahme waren 17 Roologen, ein Mediziner und ein Oberapothefer einberufen worden. Im Rur-

1. vornehmlich das Leben der Läufe sowie die verschiebenen Berfahren ihrer Befämpfung unter Betonung der Durchführungsmöglichkeiten sogenannter behelfs. mäßiger Entlaufungen,

Fragen ber Berwanzung und Wanzenbekampfung

Biologischen Reichsanftalt mährend des Krieges ausschließ. lich für Fragen der Läusebekämpfung und Läuseforschung tätig ist. Die sonst in der Biologischen Reichsanstalt vorhandenen technischen Einrichtungen (Durchgasungskammer usw.) konnten sinngemäß aufs beste verwandt werden. Die in diesem Kursus zusammengezogenen Zoologen usw. werben nun ihrerseits sofort anschließend ebenfalls furforisch eine größere Anzahl von Gesundheitsaufsebern, haupt oder nebenamtlichen Desinfektoren sowie Gefundbeitspflegerinnen unterrichten. Diefer große Rurfus findet in bem Gemeinschaftslager Berlin Stahnsborf ftatt 21. 5.

## Neue Druckschriften

Flugblätter ber Biologischen Reichsanftalt. Bergriffen find gur Zeit: Nr. 66, 88, 91 und 165/169.

## Aus der Literatur

Herbst, B., und Kruft, F., Berhütung und Heilung bon Frost-schaften und Berbisswunden bei Obstgehölzen. Aurz-Rezepte für den Gartenbau, Dest 2, 1940 (Herausgeber: Pros. Dr. C. F. Rud-loff, Geisenheim-Rh.). Gemeinschaftsverlag Bechtold & Comp., Biesbaden, und Eugen Ulmer, Stuttgart-S. Preis 0,45 R.M.

In knapper und klarer Form wird der gefährlichste Feind des Obstes — der Frost — nach dem neuesten Stande der Ersahrung und Erkenntnis behandelt. Besonders wertvoll ist die Aufsührung einer Keiße praktisch verwenddarer Anweisungen für Borbeugung und Seilung don Froststäden an Obstbäumen. Dadei werden auch Sekundärschäden durch Borkenkäser und Berbiswunden, die das hungrige Bild in streugen Bintern dernracht, derücksichtigt. Diesleicht wäre es zwedmäßiger, die Lichtbilder durch Strichzeichnungen zu ersehen, um eine deutlichere Biedergade zu erreichen. Benn auch die kleine und preiswerte Schrift kein Fachbuch ersehen kann, so wird doch der von den Bersasserv versches, den Kleingärtnern und Obstbauern ein Helser zu sein, erreicht.

Bührer, F.: Der Berkehr mit giftigen Pflanzenschußmitteln. Leitfaben für die Prüfung zur Julassung zum Bertrieb von giftigen Pflanzenschußmitteln. Seft 9 ber Schriftenreihe des Reichsgesundheitsamtes. 37 Seiten, Berlag J. A. Barth, Leipzig 1940. Preis 1,80 R.N.

Zwed und Inhalt des jedem Pflanzenschubsachverständigen zu empfehlenden Büchleins ergibt sich aus dem Borwort:

empfehlenden Büchleins ergibt sich aus dem Borwort:

»Mit Birkung vom 1. April find die landesrechtlichen Borschriften über den Bertrieb von giftigen Pflanzenschusmitteln durch Bertriedsstellen des amtlichen Pflanzenschuses und landwirtschaftliche Körperschaften außer Kraft gelegt. Diese Borschriften, die hinsichtlich Ausbewahrung und Abgabe von giftigen Pflanzenschusmitteln in Originalpactungen gegenüber den algemeinen Borschriften siber den handel mit Gisten gewisse Erleichterungen auswiesen, hatten nur Gestung für die in diesen londesrechtlichen Borschriften genannten Bertriedsstellen usw., denen hierzu eine besondere Erlandnis erteilt war. Im allgemeinen waren daher für den Bertehr mit giftigen Pflanzenschusmitteln die Borschriften über den Handel mit Gisten maßenehend.

Dieser beschränkte Kreis von Abgabestellen für den erleichterten Bezug der Wittel und die steigenden Bedürsnisse der Landwirtschaft im Pflanzenschuß einerseits, sowie die durch die dermehrte und ausgedehnte Anwendung giftiger Pflanzenschußmittel erhöhten Belange des Gesundheitsschußes andererseits machten es ersorderlich, diese landesrechtlichen Sonderverordnungen über den Bertrieb von gistigen Pflanzenschubmitteln durch eine umfalsende reichseinheitliche Verordnung zu ersegen. Dies ist durch den Erlaß der Polizeiverordnung des Reichsministers des Innern vom 13. Februar 1940 (NGB. I S. 349) im Eindernehmen mit dem Reichsminister sür Ernährung und Landwirtschaft geschehen Landwirtschaft geschehen.

Der Bortlaut ber Berordnung sowie Begründung und Erläuterungen hierzu sind im einzelnen in den Abschnitten III und IV wiedergegeben.

In der Berordnung ift in den §§ 1 und 2 der Geltungsbereich festgelegt. Rur solche giftigen Pflanzenschummittel im Sinne des § 1, die den Ansorderungen der §§ 3 und 4 entsprechen, genießen die gegenüber den allgemeinen landesrechtlichen Borschriften über den Handel mit Giften gewährten Berkehrserleichterungen.

Rach § 5 ber Berordnung dürsen nunmehr Apotheken und zum allgemeinen Handel mit Gisten berechtigte Drogengeschäfte ohne besondere Erlaubnis gistige Pflanzenschubmittel gemäß dieser Berordnung abgeben. Diese Abgabestellen besitzen bereits eine behördliche Zulassung zum Gisthandel allgemein. Damit sind auch die Boraussehungen für eine sachgemäße Ansbewahrung und Abgabe von gistigen Pflanzenschubmitteln gegeben.

Andere in Betracht kommende Abgabestellen, wie Pssanzen-ichug- und Düngemittelhandlungen, Samenhandlungen, Garten-baubetriebe und deren Zweigstellen, Siedler- und Kleingartner-verbände und deren Untergruppen, sandwirtschaftliche Genossen-schaften und deren Zweigstellen sowie Lagerhäuser bedürfen hierzu einer besonderen Erlaubnis der unteren Berwaltungs-behörde.

Die Erlaubnis darf nur an zuberlässige Personen erteilt werden, die den Nachweis der erforderlichen Sachfunde durch Ablegung einer Prüfung beim Gesundheitsamt erdracht haben. Die Prüfung hat sich auf allgemeine Kenntnisse über giftige Pflanzenschubmittel, insbesondere über die darin enthaltenen Giste und ihre wesentlichen Gisteigenschaften sowie auf die genaue Kenntnis der genannten Polizeiverordnung zu erstrecken.

Um diese vor dem zuständigen Gesundheilsamt abzulegende fleine Prüfung möglicht zu erleichtern, erschien ein Leitsaden erwünscht, der dem Prüfting in gedrängter und allgemein verständlicher Form die weientlichen erforderlichen Kenntnisse verständlicher Form die weientlichen erforderlichen Kenntnisse vernittelt und gegebenenfalls auch dem Prüfer als Unterlage für die Fragestellung dienen kann. Besonderer Bert ist darauf gelegt, daß der Prüsting nicht nur über die Art der in Betracht kommenden giftigen Pstanzenschukmittel und ihre Gistbestand-

teile sowie über die Bestimmungen der Verordnung, sondern auch über die beim Umgang mit den Mitteln drohenden Gesahren unterrichtet wird, damit er ersorderlichensalls hierüber auch dem Abnehmer oder Verbraucher Austunft geben kann. Dem in Frage und Antwort gehaltenen Teil II sind daher einige allgemeine Ausschützungen über die in Betracht sommenden Kslanzenschutzungte der einzelnen Bestimmungen der Verordnung und der einzelnen Gistsoffe des Verzeichnisses zusammengestellt.

Aus »Phytopathology« Band 30 (1940), Mr. 3:

Drechsler, Ch., Three species of Pythium associated with root rots. ©. 189—213, 8 Mbb.
Wolf, F. A., a.o., Volatile fungicides, benzol and related compounds, and the principles involved in their use.

©. 213—227, 5 Mbb.

True, R. P., and Slowata, St. S., Attempts to isolate Ceratostomella ulmi from stored elm wood. ©. 272—274.

Leukel, R. W., Selenized soil as a control for aphids and red spiders on sorghum in the greenhouse. © 274-276, 1 %66.

Mus »Bulletin of Entomological Research« Band 31. (1940),

McC.Callan, E., Hymenopterous parasites of willow in-sects. ⊗. 35—44, 2 266. Barnes, H. F., Two new pests of apple and black currant.

©.85-67, 1 Σαf. Barnes, H. F., The gall midges attacking the seed-heads of cocksfoot, Dactylis glomerata L. ©.111-119, 2 Σαf.

Mus »Journal of Economic Entomology« Bol. 33 (1940),

Lange, jr., W. H., Tests with methyl bromide as a fumigant for larvae of the artichoke plume moth. ©. 66-69.

Morrison, H. E., Seasonal history of hop pests on Oregon hops during 1936. © 70-71, 3 2066. Gray, K. W., and Schuh, J., Pea aphid control experiments in Oregon. © 72-77, 1 2066: Woglum, R. S., and Lewis, H. C., Whitewash to control potato leafhopper on citrus. S. 83-85.

potato leafhopper on citrus. S. 83—85.

Smith, R. H., Rating thoroughness of application in spraying citrus trees. S. 85—91.

Ebeling, W., Toxicants and solids added to spray oil in control of California red scale. S. 92—102, 10 Mbb.

Upholt, W. M., and Hoskins, W. M., Factors concerned in the deposit of sprays. VII. S. 102—107, 5 Mbb.

Swain, A. F., and Buckner, R. P., Toxicity of hydrocyanic acid to eggs of black scale (Saissetia cleae [Bern]). S. 107—111, 1 Mbb.

Morrison, H. E., Small plots in field experiments on hop pests. S. 112—113.

Upholt, W. M., and Craig, R., A note on the frequency distribution of black scale insects. S. 113—114.

Barnes, D. F., and Kaloostian, G. H., Flight habits and seasonal abundance of dried-fruit insects. S. 115—116, 1 Mbb.

1 Mbb.
Wehrle, L. P., The discovery of an alfalfa weevil (Hypera brunneipennis Boheman) in Arizona. © 119—121.
Ferguson, G. R., Life history of the western strawberry leaf roller with notes on its control. © 121—123.
Morrill, A. W., Living parasitic and predaceous insects for classroom use. © 123—128.
Wilcox, J., and Stone, M. W., Control experiments on the tomato fruitworm in Southern California during 1937.

the tomato fruitworm in Southern California during 1937.

©. 129-133.

Bailey, St. F., The distribution of injurious thrips in the United States. ©. 133-136, 1 Narte.

Eichmann, R. D., The pea aphid on canning peas in Eastern Washington as influenced by alfalfa plantings.

©. 137-139, 5 Nbb.

Hansberry, R., and Chiu, Sh. F., Presentation of time-dosage-mortality data by three-dimensional graphs. ©. 139 bis 141, 3 Nbb.

Michelbacher, A. E., Some entomological observations in California. ©. 141-143.

Gnadinger, C. B., a. o., Experiments with Pyrethrum for the control of codling moth (Carpocapsa pomonella L.). ©. 143-153, 7 Nbb.

Pyenson, L., A new machine for turf dusting and hairy chinch bug control. ©. 153-155, 1 Nbb.

Hensill, G. S., Determination of mineral oil deposits on plant surfaces in field and laboratory. ©. 155-159.

Pearce, G. W., and Avens, A. W., Preparation of commercial calcium arsenate for use as an orchard insecticide. ©.159-162.

Van Leeuwen, E. R., The activity of adult codling moths as indicated by captures of marked moths. © 162—166. Goodhue, L. D., Particle size of commercial lead arsenate by sedimentation analysis. © 170—172.

Latta, R., Methyl promide tunigation for destruction of

pod borer larvae, S. 176-179. Hacussler, G. J., General information concerning the oriental fruit moth in Japan and Chosen. S. 189-193,

Cheng, T. H., and Campbell, F. L., Toxicity of phosphorus to cockroaches. © 193-199, 2 266.

Mus »American Journal of Botany« Bol. 27 (1940), Mr. 2: Snyder, W. C., and Hansen, H. N., The species concept

in Fusarium. ©. 64-67.

Stakman, E. C., a.o., Observations on stem rust epidemiology in Mexico. ©. 90-99, 1 Rarte.

Greathouse, G. A., and Rigler, N. E.; The chemistry of resistance of plants to Phymatotrichum root rot. IV. Toxicity of phenolic and related compounds. ©. 99-108.

Titel and »Review of applied Mycology« Band 19 (1940),

5. 4.
204: Padwick, G. W., Note on the limitation of infection of wheat by ascospores of Ophiobolus graminis Sacc. A possible explanation. Ann. Appl. Biol. 26. 1939, 823-825.
206: Grace, N. H., Effects of plant and animal hormones on seeds damaged by formaldehyde. Canad. Journ. Res., Sect. C, 17, 1939, 445-451.
207: Storey, H. H., Investigations of the mechanism of the transmission of plant viruses by insect vectors. III. The insect's saliva. Proc. Roy. Soc. (Ser. B) 127, 1939, 526 bis 543, 2 206., 1 2af.
229: Holmes, F. O., Handbook of phytopathogenic viruses. Burgess Publishing Comp., Minneapolis (Minn.) 1939? VII + 221 S.

St. Burgess rubining comp, manager with the viruses of leguminous crops. Plant Dis. Reporter 23, 1939, 352—361.
20. 230: Bawden, F. C., and Pirie, N. W., The purification of insect-transmitted plant viruses. Brit. Journ. Exp. Path. 32, 1930, 329, 320.

of insect-transmitted plant viruses. Brit. Journ. Exp. Pain. 20. 1939, 322—329.

©. 233; Salaman, R.N., and Wortley, W.R.S., Potential hosts of potato viruses in garden and field. Nature, London, 144. 1939, 1049—1050.

©. 239; Guyot, A.L., Les Urédinées (ou rouilles des végétaux). I. Uromyces. P. Lechevalier, Paris 1938 (1940). 439 ©., 62 265., 26 Rart. (Encycl. mycol. Vol. VIII).

©. 241; Kassanis, B., Intranuclear inclusions in virus infected plants. Ann. Appl. Biol. 26. 1939, 705—709, 1 Taf.

## · Aus dem Pflanzenschutzdienst

Die Kartoffeltäfer-Forschungsstation der Biologischen Reichs-anstalt für Land- und Forstwirtschaft in Kruft, Bahnhofstraße, hat den Fernsprechanschluß Niedermendig Nr. 275.

Randesbauernschaft Kurmark. Das Pflanzenschutz in Lands-berg (Barthe) hat Unfang Dezember 1939 seine volle Selbstän-bigkeit wieder aufgenommen.

## Pflanzenschuß-Meldedienst

Rrantheiten und Beschäbigungen an Rulturpflanzen im Monat Mai 19401).

Eingegangen find folgende Melbungen über ftartes Auftreten:

#### 1. Unfrauter.

Berbstzeitlose aus Beffen-Maffan ("befonders ftart

Sauerampfer aus Steiermarf. Hahnenfuß aus Olbenburg, Rheinprovinz, Hessen-

Seberich und Ackerfenf aus fast allen Gebieten bes

Aderdiftel aus Dibenburg, Prov. Sachsen, Saar-pfalz, ganz Bapern, Nieder- und Oberdonau.

Löwengabn aus Thuringen, Rheinproving und Seffen-

#### 2. Allgemeine Schädlinge.

Maulwurfsgrille aus Mecklenburg, Brandenburg, Sudetenland, Thüringen, Saarpfalz, Baden, Württem-berg, Oberpfalz, Nieder- und Oberbayern, Oberdonau, Vorarlberg, Steiermark und Kärnten.

Wiesenschnaken aus hannover

Drahtwürmer aus Hannover, Oldenburg, Hamburg, Schleswig-Holftein, Pommern, Brandenburg, Sachfen, Sudetenland, Thuringen, Weftfalen, Rheinproving, Geffen-Naffau, Saarpfalz, Württemberg, Oberfranken, Riederbavern und Vorarlberg.

Maikäfer aus Hannover, Oftpreußen, Brandenburg, Sudetenland, Ihüringen, Saarpfalz, Baben, Ober, Mittel- und Mainfranken, Oberpfalz, Niederbayern, Schwaben, Niederdonau und Tirol.

Engerlinge aus Hannover, Braunschweig, Schlessen, Brandenburg, Saarpfalz, Baden, Württemberg, Niederbonau, Lirol und Steiermark.
Eroflöhe an Kohl und Kohlrüben aus Hannover, Braunschweig, Oldenburg, Hamburg, Schleswig-Holstein, Mecklenburg, Pommern, Ostpreußen, Brandenburg, Prov. Sachsen, Ihüringen, Westfalen, Rheinprovinz, Hessendung, Poppensien, Uniederbonau

Blattläuse an Obst aus Hannover, Pommern, Ostpreußen, Schlefien, Brandenburg, Prov. und Land Sachsen, Subetenland, Westfalen, Rheinproving und Tirol.

Wühlmaus aus Sachsen, Subetenland, Westfalen, Rheinproving, Saarpfalz, Ober- und Mainfranken, Oberpfalz, Oberbayern, Schwaben, Nieder- und Oberdonau,

Reldmaus aus Sudetenland, Niederbagern, Borarl-

Raninchen aus Sachsen und Westfalen.

#### 3. Getreibe.

Dörrfledenkrantheit bes Safers aus Westfalen.

#### 4. Rüben.

Rübenfliege aus Prov. und Land Sachsen, Sudetenland und Westfalen.

Rübenaaskäfer aus Hannover, Oldenburg, Brandenburg, Prov. Sachsen, Anhalt, Westfalen, Rheinproving

#### 5. Futter- und Wiesenpflanzen.

Rleefrebs aus Sachsen und Niederdonau.

#### 6. Handels, Dle und Gemufepflangen.

Blasenfüße an Kohlrübensaat aus Schleswig-

Rohlfliegen aus Hannover, Oldenburg, Schleswig-Holftein, Medlenburg, Brandenburg, Westfalen, Rhein-provinz, Hessen-Aassau, Ober- und Mainfranken, Nieder-

Rapsglangkäfer aus Hannover, Braunschweig, Schleswig-Holftein, Medlenburg, Pommern, Branden-

Rheinproving, Beffen-Raffau, Saarpfalz, Baden, Württemberg, Ober-, Mittel- und Mainfranken, Rieder- und Oberbagern.

Blattrandfäfer aus Hannover, Braunschweig und

Oftpreußen.

#### 7. Obstgewächse.

Rräufelfrankheit des Pfirsich aus hannover, Sachsen, Westfalen und Mainfranken.

Schorf an Kernobst aus Sachsen.

Zweigdürre an Steinobst aus Hannover, Pommern, Sachsen, Thuringen, Westfalen und Niederdonau. Baumfrebs an Kernobst aus Oberbayern, Nieder-

Amerikanischer Stachelbeermehltau aus Rieberbonau, Tirol und Salzburg.

Rutensterben der Himbeere aus Hannover.

Apfelbaumgespinstmotte aus Schleswig-Holstein, Brandenburg, Prov. und Land Sachsen, Westfalen, Rheinproving, Saarpfalz und Borarlberg.

Hannover, Knospenwickler aus Hannover, Brauns hleswig-Holstein, Brandenburg, Saarpfalz, Schleswig-Holftein,

babern und Niederdonau.

Frostspanner aus Hannover, Pommern, Brandenburg, Sachsen, Westfalen, Rheinprovinz, Hessen-Nassau, Saarpfalz, Oberfranken, Vorarlberg und Kärnten.
Ringelspinner aus Hannover, Braunschweig, Olbenburg, Pommern, Westfalen, Rheinprovinz und Hessen-

Goldafter aus Braunschweig, Pommern, Branden-

burg, Westfalen und Rheinbroving.

Apfelblüten stecher aus Hannover, Oldenburg, Pommern, Brandenburg, Anhalt, Sachsen, Subetenland, Westfalen, Rheinprovinz, Saarpfalz, Baden, Württemberg, Ober-, Main und Mittelfranken, Oberbayern, Nieder- und Oberdonau, Tirol, Steiermark und Rärnten.

Apfelblattsauger aus Hannover, Schlefien, Branbenburg, Sachsen, Sudetenland, Thuringen, Westfalen, Rheinproving, Heffen-Raffau, Württemberg, Ober-, Mittelund Mainfranken, Schwaben und Steiermark.

Erdbeerstecher aus Hannover, Oftpreußen, Brandenburg, Prov. und Land Sachsen, Westfalen, Saarpfalz

und Mainfranken.

Stachelbeerblattwespe aus hannover, Oldenburg, Medlenburg, Pommern, Brandenburg, Anhalt, Sachsen, Subetenland, Thuringen, Westfalen, Rheinproving, Beffen-Naffau, Saarpfalz, Oberfranken und Schwaben.

### 8. Forstgehölze.

Riefernschütte (Lophodermium pinastri) aus Anhalt (Kr. Bernburg) und Sachsen (Kr. Rochlit, Freiberg, Dippolbismalde, Bauten, Löbau, Sittau, Glauchau).

Blattfleckenkrankheit (Gloeosporium nervisequum) an Platane aus Sachsen (Kr. Dresben).

Dappelsterben (Cytospora chrysosperma) aus

Sachsen (Rr. Dresben).

Lärchenminiermotte (Coleophora laricella) aus Hannover (Kr. Osnabrück) und Sachsen (Kr. Zittau,

Eichenwickler (Tortrix viridana) aus Hannover (Ar. Lingen, Fallingboftel, Berfenbrud, Wittlage, Osnabrud), Oldenburg (Rr. Oldenburg, Ammerland), Brandenburg (Rr. Beestow Stortow, Teltow), Anhalt (Rr. Deffau-Köthen), Sachsen (Kr. Leipzig, Grimma, Borna, Rochlit, Großenhain, Meißen, Pirna, Ramenz, Glauchau, Stollberg), Thuringen (Rr. Arnstadt, Weimar, Camburg, Stadtroda, Altenburg, Greiz, Rudolftadt, Meiningen, Weißensee), Westfalen (Rr. Warendorf, Bedum, Ludinghausen, Münster, Coesselb, Ahaus, Borken, Reckling-hausen, Bielefeld, Wiedenbrück, Paderborn, Olpe) und Rheinprovinz (Kr. Jülich, Düren, Schleiden, Rees, Dins-

Nonne (Lymantria monacha) aus Thüringen (Rr. Schleiz, Hilbburghausen, Schleufingen) und Oberfranken

(Rr. Wunfiedel, Rehau).

Nappelspinner (Poecilocampa populi) aus Westfalen (Rr. Lüdinghaufen, Borfen)

Großer Waldgärtner (Blastophagus piniperda)

aus Sachsen (Rr. Großenhain, Ramenz).

Rleine Fichtenblattmefpe (Lygaeonematus abietinus) aus Hannover (Kr. Norben, Leer), Olbenburg (Kr. Oldenburg, Cloppenburg) und Sachsen (Rr. Dresden,

Gemeine Riefernbuschhornblattwespe (Diprion

pini) aus Sachsen (Rr. Dresben).

## Gesetze und Verordnungen

Deutsches Reich: Naturschuß und Straßenbau. Durch Kunderlaß des Reichssorstmeisters als Oberste Naturschußbehörde vom 9. Mai 1940 — I/II 1254/40 — sind neue Bestimmungen für den Vollzug des Keichsnaturschußgesetzes und seiner Durchsübrungsverordnung an Reichsautobahnen, Neichsstraßen und Landstraßen getroffen. Gleichzeitig wird der Runderlaß vom 19. November 1936 — I/II 11409/1936') aufgehoben.

1) Amtl. Bfl. Beft. Bb. IX, Mr. 1, G. 2.

Deutsches Reich: Berzeichnis für zugelassene Pfropfreben-Unterlagen. In bem im Landwirtschaftlichen Reichsministerial-blatt Kr. 22 vom 1. Juni 1940 auf Seite 511 veröffentlichten Erlaß bes Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft vom 23, 5, 1940 — II A 3 — 6884 — werden die Ramen der Rebensorten veröffentlicht, die für das Land Preußen zum Andan als Unterlagen für Pfropfreben zugelassen sind<sup>1</sup>).

1) Die Mitteilung im Nachr. Bl. 1938, Rr. 4, S. 35, ift bierdurch überholt.

Deutsches Reich: Jebe Taubenhaltung melbepslichtig. Der Reichstinnenminister hat eine weitere Ergänzungsverordnung (Dritte Berordnung zur Durchsührung und Ergänzung des Brieftaubengesets vom 22. Mai 1940 [RGBI. I S. 3081] zum Brieftaubengeset erlassen. Danach bedarf sett das Halten von Tauben seder Art der vorherigen Anmeldung bei der Ortspolizeibehörbe. Borhandene Taubenhaltungen müssen innerhalb von zwei Bochen nach Intrafttreten der Berordnung angemelbet werden. Die Verordnung tritt am 3. Juni in Kraft. Auf Halter von Brieftauben sinder ihndet die Berordnung keine Angenbet werden. Die Verordnung tritt am 3. Juni in Kraft. Auf Halter von Brieftauben sinder den Berordnung keine Mastellungs den gestlichen Bestimmungen zur Taubenhaltung berechtigt sind. Nach der Berordnung gelten Rassenulps und Ausstellungstauben nicht als Brieftauben, sie fallen also nicht unter die besonderen sür Brieftaubenhalter geltenben Bestimmungen.

Deutsches Reich: Bereitschaftstrupps für Entwesung und Entseuchung. RbErl. b. RMbJ. v. 8, 2, 1940 — IV g 5082/40-5200.

seinjug. Kockl. d. KMd. v. 8.2. 1940 — IV g 5082/40-5200.

(1) Die Deutsche Arbeitsstront, Hachamt Freie Beruse — Fachschaft Desinsektions-und Schäblingsbefämpfungsbetriebe — Berlin RB 7, Unter den Linden 40, hat für dringende Hälle der Entseuchung und Entweiung Vereitschaftskrupps von Desinsektoren und Schäblingsbefämpfern aufgestellt, die mit allen notwendigen Geräten ausgerüstet sind und der Wehrenacht und Zivilderwaltung auf Wunsch zur Versügung stehen. Junächst ist ein Sinsat in den ehemals polnischen Gebieten vorgeschen, für den 8 besondere Reichsbereitschaftskrupps zu je 5 Mann (Desinsektoren und Schäblingsbefämpfer) und ein Reservetrupp von 93 Mann ausgestellt ist. Außer den Trupps zu je 5 Mann (Desinsektoren und Schäblingsbefämpfer) und ein Reservetrupp von 93 Mann ausgestellt ist. Außer den Trupps stehen noch einzelne besonders befähigte Kräfte für besondere Aufgaben, wie Mithisse bet Einrichtung von Desinsektionsund Entlausungsanstalten, zur Versügung.

(2) Die Ansorderung der Reichsbereitschaftskrupps erfolgt im Vedarfsfall bei der Deutschen Arbeitsfront, Kachamt Freie Veruse — Fachschaft Desinsektionsund Schäblingsbefämpfungsbetriebe — Berlin RB 7, Unter den Linden 40, Fernspr. 12 64 11.

(3) Im übrigen Reichsgebiet sind in den politischen Gauen (einschl. Ostmart und Sadetengan) sogenannte Caubereit

schaftstrupps von der Deutschen Arbeitsfront gebildet worden, die dort der Behrmacht und der Zivilverwaltung für dringende Fälle der Entseuchung und Entwelung in ihrem Gebielsbereich zur Berfügung stehen. Je nach Größe und Struktur und den vorhandenen Kräften sind ein oder mehrere Trupps im Gau aufgestellt. Die Gaubereitschaftstrupps unterstehen jeweils einem in den Gausachabteilungen Freie Berufe gebildeten technischen Ausschuß. Die Anforderungen für den Einsah sind an die zuständige Gauwaltung der Deutschen Arbeitsfront, Jackabteilung Freie Berufe — Fachschaft Desinfestions- und Schäblingsbekämpfungsbetriebe — zu richten.

(Ministerialblatt des Reichs- und Preußischen Ministeriums-des Junern, Nr. 7 bom 14. 2, 1940, S. 272.)

**Deutsches Reich: Bogelschup.** Der Reichsjägermeister bringt mit Erlaß vom 9. Mai 1940 — R 1781 — (Deutsche Jagd, Nr. 7/8 vom 24. Mai 1940, S. 19) nachstehende Anordnung des Reichs-bauernführers vom 23. 1. 1940 zur Kenntnis:

banernführers vom 23. 1. 1940 jur Kenntnis:

»Unordnung des Reichsbauernführers betr. Bogelschuß

— II C 970 dom 23. 1. 1940 —

Es ist des Führers besonderer Wunsch daß dem Bogelschuß auf dem Lande durch Anpslanzung dew. Erhaltung natürlicher Seden und Sträucher weitestgehende Beachtung geschenkt wird. Insbesondere hat mich der Führer bitten lassen, daß bei Umslegungsversahren, Flurbereinigungen, Neubildung deutschen Bauerntums usw. keine unnötige Abholzung deutsche, sondern weitestgehend versucht wird, im Interesse des Bogelschußes, aber auch im Interesse des Landschaftsbildes Bäume, Sträucher und Beeden zu erhalten.

Dem Bunsche des Führers entsprechend, ersuche ich die zuständigen Bauernführer und Beamten des Reichsnährstandes, den Fragen des Bogelschußes und der Laudschastsgestaltung nicht nur größte Ausmerksamkeit zu schenken, sondern sie darüber hinaus unmittelbar zu sördern.«

## Pflanzenbeschau

Deutsches Reich: Einfuhr von sebenden Schmarokern und Vertilgern schölicher Insetten durch wissenschaftliche Institute auf dem Vollwege. In Ausstührung einer vom Weltposttongreß in Buenos Nires getrossenen Kegelung sind außer den disher zur Postbeförderung zugelassenen ledenden Tieren, d. s. Bienen, Blutegel und Seidenraupen, tünftig auch Schmarober und Vertilger schödlicher Insetten, die zur Betämpfung dieser Insetten dum Austausch zwischen den antlich anerkannten Stellen bestimmt sind, unter solgenden Bedingungen zur Einsuhr nach Deutschläsaufalab auf dem Postwege zugelassen. Der Austausch darf nur in Berbindung mit der Biologischen Reichsauftalt sur Land- und Horstwirtschaft in Berlin-Dahlem ersolgen. Vor jedem beabsichtigten Austausch ist zunächst ein Antrag an die Viologische Keichsanstalt für Land- und Forstwirtschaft zu richten, welche dann die bei der Versendung vorzunehmenden notwendigen Verpadungsmaßnahmen bestimmen wird. Deutsches Reich: Einfuhr bon lebenben Schmarogern und

Oftwark: Abwehr ber Einschleppung ber Reblaus. Die Aufgaben und Befugnisse, bie sich aus der Regelung der Einstüße und Durchsuch auf Grund der Internationalen Reblaussonvention vom 3. November 1881 (KGBl. 1882, Seite 125) und der österreichischen Ausführungsverordnung dazu dom 15. Juli 1882 (R.G.Bl. Kr. 107) ergeben, sind durch die Fünste Verordnung über die Übertragung von Aufgaben und Besugnissen des Reichstatthalters in Österreich (Osterreichische Landesregierung) vom 2. Dezember 1939 (RGBl. IS. 2350) vom 1. Januar 1940 ab auf den Keichsminister für Ernährung und Landwirtschaft überfragen

Auftralischer Bund: Ginsuhrbeschräufungen für Gemüse. Ab-schnitt 21 ber Aussührungsvorschriften über Pflanzenichut) ist am Schluß durch folgenden Unterabschnitt zu erganzen:

on Solus durch folgenden Unteradigmitt zu erganzen:

»E. (1) Bei Gemüse, die auß irgendeinem Land eingeführt werden, ein durch einen verantwortlichen Beamten des Landwirtschaftsministeriums des Ursprungslandes datiertes und unterzeichnetes Zeugnis, durch das die Rämlichteit und die Wenge der Gemüse selfgestellt wird und das definidet, daß

a) sie in dem genannten Lande gewachsen sind;
b) der Kleine Kohlweißling (Pieris rapae L.) in dem Teil des Landes, in dem die Gemüse gewachsen sind, nicht vorkommt:

- c) sie vor dem Bersand untersucht und frei von Pieris rapae L. besunden wurden; d) sie im Ursprungssand in reine, neue Behaltnisse ver-

(2) Jm Sinne bieses Unterabschnitts bebeuten »Gemüse Grün-tohl, Spargeltohl, Rosentohl, Gartentohl, Blumentohl, Blätter-tohl, Meerrettich, Kohlrabi, Rettich, Rübsen, Kohlrüben, Beige Rüben ober irgendein Gemüse der Krengblütler einschließ-

(Auszugsweise Abersehung aus »Service and Regulatory Announcements«, April-Juni 1939, Rr. 139 bom September 1939,

1) Amtl. Bfl. Beft. Bb. X, Rr. 8, G. 223.

Bermuda-Jnseln: Einfuhr von Pflanzen und Pflanzenteilen. Die »Bermuda Byelaws for the Control of Plant Diseases and Pests« vom 7. März 1939 ändern die gesehlichen Bestimmungen über die Einsuhr von Pflanzenerzeugnissen nach den Bermuda-Jnseln. Es wurde für notwendig besunden, die Mahnahmen zur Berhütung der Einschleppung des Japantäsers (Popillia japonica) ebenfalls zu verschärfen und die Eelegenheit benuht, die Organisation des Pslanzenschüngs zu überprüsen.

Die hauptsächlichsten Anderungen sind folgende:

(Betr. Einfuhr bon Pflanzen und Pflangenteilen aus ben Bereinigten Staaten bon Umerita und bon ben Antillen.)

Die folgenden Beschränkungen, die bereits durch das frühere Gest in Kraft waren, bleiden unverändert!). Die Einsuhr dan Erde und dan Khaftender Erde ist aus allen Ländern nur mit vorheriger besonderer Genehmigung des Direktors sür Landwirtschaft oder des Pflanzenschusbeamten der Bernuda-Juseln zulässig. Es ist verboten, Khanzenerzeugnisse mit dem Klugzeug ohne vorherige besondere Genehmigung des Direktors sür Landwirtschaft oder des Kflanzenschusbeamten der Bernuda-Juseln zulässen.

Die Einfuhr folgender Erzeugnisse ist berboten:

a) alle Teile der Musa-Arten mit Ausnahme der Früchte; b) Pflanzen und Anollen von Ipomoca aus allen Ländern; c) Kartoffeln aus Großbritannien, Frland, Europa, Reufundland, San Kierre und Miquelon. Für die Einfuhr von Saatkartoffeln ist eine Genehmigung ersorberlich; d) Karotten aus allen Ländern; e) Mais, Besenmohrhirse, Sorghum: alle Teile außer den Sängern.

Körnern; f) alle Teile von Lilium spp. außer ben Blüten und

g) Razzissenzwiebeln können mit einer besonderen Genehmigung und einer Bescheinigung des Bersenders eingeführt werden, daß sie der für die Bekämpfung der Narzissenssiege (Merodon) und der Nematoden verlangten Behandlung unterzogen wurden.

(Auszugsweise übersehung aus »Moniteur International de la Protection des Plantes«, Nr. 11, November 1939, S. 255.)

1) Die Mitteilung im Nachr. Bl. 1929, Nr. 3, S. 25, ist hier-burch überhoft.

Renha: Einfuhrbeschräufungen für Kartoffeln. Berordnung zur Plant Protection Ordinance, 1937. — Government Notice Rr. 468 bom 19. Juni 1939. (Beilage Rr. 26 zur Official Gazette of the Colony and Protectorate of Kenya, Rr. 29 bom 27. Juni 1939, ©: 352).

In Ausübung ber ihm burch Abschnitt 8 ber Plant Protection Ordinance, 1937 1), übertragenen Vollmachten hat ber Governor die folgende Verordnung erlassen:

1. Die Anlage zu Government Notice Nr. 688 vom 2. September 1987?) in der Fassung vom 21. November 1938 (Government Notice Nr. 851)?) ist am Schluß durch folgenbe Rummer zu erganzen:

»16. Kartoffeln«

(Schlufformel und Unterfdrift.)

1) Nachr. Bf. 1938, Kr. 8, S. 77. 2) Amil. Pfl. Best. Bb. X. Kr. 6, S. 157. 3) Amil. Psl. Best. Bb. XI, Kr. 3, S. 89.

Kenya: Einsuhrbeschränkungen für Pflanzen und Pflanzenteile. Durch die Government Notice Nr. 970 vom 17. November 1939 ist die Anlage zur Government Notice Nr. 688 vom 2. September 1987 1) wie solgt zu ergänzen:

\*17. Samen anderer Kulturpstanzen, deren Gewicht in jeder Sendung 1 lb übersteigt.«

(Mbersehung auß »Moniteur International de la Protection des Plantes«, Rr. 4, April 1940, S. 84.)

<sup>1)</sup> Amtl. Bfl. Beft. Bb. X, Rr. 6, G. 157.

Renha: Bergeichnis ber Pflangenfrantheiten und Pflangen-Menga: Berzeignis ver phanzentrautzeiten und phanzenschäftlinge. Die Government Notice Nr. 969 vom 17. November 1939 sieht die Seide (Cuscuta spp.) als Pflanzenschäftling im Sinne der Pflanzenschutzervordung von 1937 dan und ändert die Government Notice Nr. 687 vom 2. September 1937 durch Ergänzen der Anlage 2: Schödlinge, durch Seide (Cuscuta)s. (Abersehung and Moniteur International de la Protection des Plantes«, Rr. 4, April 1940, S. 84.)

1) Nachr. Bl. 1938, Nr. 8, S. 77 2) Nachr. Bl. 1938, Nr. 8, S. 77

#### Überholte Bestimmungen

Deutsches Reich: Erleichterungen für die Einreise zur XI. Olympiade Berlin 1936. Erlaß des Reichsstuanzministers vom 10. Januar 1936 — Z 1253 — 6 II (Reichszollblatt, Nr. 5 vom 13. Januar 1936, S. 25) 1).

vont 13. Januar 1936, S. 255 1).
Medlenburg: Bekämpfung von Maikäfern burch die Schulen.
Bekanntmachung vom 3. März 1930 (Umtliche Beilage zum Regierungsbatt für Medlenburg-Schwerin, 1930, Rr. 11, S. 193) 2).
Hierreich: Ginfuhr von Pflanzen und Pflanzenkeilen. Verordung vom 28. April 1932 (Auszug aus: Deutsches Handel Auchiv 1932 & 11,023)

Sinfuhr von Kstanzenerzeugnissen (Auszug aus: Industrie und Handel, Mr. 164 vom 16. Juli 1932, S. 1) 9.

Sinsuhervervote. Nach dem Stande vom 15. Januar 1933 (Auszug aus: Industrie und Handel, Nr. 22 vom 26. Januar 1933,

Beilage) 3.

Neue Einfuhrbeschränkungen. 11. Einsuhrverbotverordnung (Industrie und Handel, Nr. 254 vom 1. November 1933, S. 8) 6).
Cinsuhrberbot für Samen von Futter- und Juderrüben. Bervorung des Handelsministeriums (Eildienst für Außenhandel und Auslandswirtschaft, Nr. 143 vom 23. Juni 1936, S. 10) 7).
Cinsuhr von Pflanzen und Pflanzenteilen aus Belgien (Reubeiten auf dem Gebiete des Pflanzenschuses, 29, Folge 6, 1936,

Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft bom 27. Ja-nuar 1927 9). Einfuhr bon Rartoffeln. 39. Berordnung bes öfterreichischen

Sinfuhr von Kartoffeln. Berordnung vom 9. Januar 1980 10). Ginfuhr von frischen Kartoffeln aus krebsfreien Staaten. Berschung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft ordnung des Bundesministers für Land- und Forstwirtschaft Kr. 103/1937 (Rachrichten für Außenhandel, Kr. 91 vom 23. April 1937, S. 10) <sup>11</sup>).

Dbitausjuhr nach Deutschland (Industrie und Handel, Rr. 214 pm 15. September 1932, S. 8) 12).

Maitaferbefampfung in Rieberöfterreich 18).

Rady: Bl. 1936, Rr. 2, €. 23. Rady: Bl. 1930, Rr. 4, €. 31. Rady: Bl. 1932, Rr. 7, €. 60. Rady: Bl. 1932, Rr. 8, €. 70. Rady: Bl. 1933, Rr. 3, €. 23. Rady: Bl. 1936, Rr. 12, €. 112. Rady: Bl. 1936, Rr. 7, €. 72. Rady: Bl. 1937, Rr. 1, €. 8. Rady: Bl. 1927, Rr. 4, €. 40. Rady: Bl. 1930, Rr. 2, €. 15. Rady: Bl. 1937, Rr. 5, €. 43.

#### 16. Nachtrag

jum Berzeichnis ber zur Ausstellung von Pflanzenschutzeugnissen ermächtigten Pflanzen-beschausachverständigen für die Ausfuhr. (Beilage zum Nachrichtenblatt für den Deutschen Pflanzenfcutbienft 1938, Mr. 12.)

Nr. 64. Kunert, Wirtschaftsberater1) ist zu streichen und

dafür zu fegen: Scheib, Landw. Affeffor1); Schwenke, Landw. Lehrer') ift zu ftreichen;

Nr. 71. Dr. Koch, Direktor') ist zu streichen; Nr. 72. Dr. Henning, Landw. Lehrer') ist zu streichen; Nr. 75. Dr. Güsson, Landw. Lehrer') ist zu streichen und bafür zu seinen: Delksen, Direktor, Landw. Rat');

Dr. Bielecke, Landw. Lehrer'); Schween, Hilfswirtschaftsberater') und Stahr, Landw. Affessor') sind zu streichen und dafür zu Mr. 77. setzen: Lefevre, Hilfswirtschaftsberater1).

## Mittels und Geräteprüfung

Prüfungsergebnisse

Die Bleiarsenpaste "Arsokoll" der Oderberger Chemischen Werke A.G., Neu-Oderberg O/S, ist allein oder als Zusatzuschen Justen wirksam gegen beihende Insekten im Obstund Gartenbau. Das Mittel ist in das Pstanzenschutzuschen mitkelverzeichnis des Deutschen Pstanzenschutzeichnis des Deutschen Pstanzenschutzeichnis des Deutschen Pstanzenschutzeiches auf

## Personalnachrichten

Um 28. Juli d. J. vollendet der Generalfachbearbeiter ber Biologischen Reichsanstalt für die mit der Bekampfung des Kartoffelkäfers und der San-José-Schildlaus zusammenhängenden Fragen, Oberregierungsrat Dr. Martin Schwart, sein 60. Lebensjahr. Schwart trat 1. April 1905 als freiwilliger wissenschaftlicher Hilfs arbeiter bei ber Biol, Reichsanstalt ein und wurde am 1. April 1911 jum ftandigen Mitarbeiter, am 1. Gep tember 1920 jum Regierungsrat als Mitglied und am 17. Nugust 1922 zum Derregierungsrat eine am 17. Nugust 1922 zum Oberregierungsrat ernannt, zunächst arbeitete Schwarz über phytopathogene Nematoben und über die Bekämpfung verschiedener anderer Schäblinge. Sein Berdienst war es, daß der im Jahre 1914 in Deutschland eingeschleppte Kartosselfäser in kurzer Zeit ausgerottet wurde. Nach dem Weltkriege war Schwarz vorwiegend durch Berwaltungsarbeiten in Anspruch genommen; er war jahrelang an der Leitung der Biologi schen Reichsanstalt maßgeblich beteiligt. Als Leiter ber Pflanzenschutzabteilung der B. R. A. bereitete er das Pflanzenschutzgesetzvor und gab die Richtlinien für den Abwehrfampf gegen den von Frantreich her drohenden Kartoffeltafer

Auf Grund seiner organisatorischen Fähigkeiten und seiner Erfahrungen wurde Schwart im Jahre 1939 zum Generalsachbeatbeiter für die mit der Bekämpfung des Kartoffelkäsers und der San-José Schildlaus zusammenhängenden Fragen und jum Reichsbeauftragten für bie Befämpfung der San José Schildlaus ernannt. Die Leitung der in diesem Jahre neu eingerichteten Kartoffel fäfer-Forschungsstation der B. R. A. wurde ihm übertragen. Alls Bertreter Deutschlands ift Schwart bis zum Ausbruch des Krieges in dem Internationalen Arbeitsausschuß für die Befämpfung bes Rartoffelfafers tätia gewesen. — Am 16. Juni d. J. starb nach furzer Krankheit Herr Berwaltungsamtmann Vaul Blett. 15. April 1908 gehörte ber Berftorbene ber Biologischen Reichsanstalt an, die in ihm einen aufrechten, unermüdlich liert. Den Leitern der Anstalt war er stets ein treuer, zuverlässiger Berater. — Am 24. Juni 1940 verstarb in Tübingen das frühere Mitglied der Biologischen Reichsanstalt Oberregierungsrat a. D. Prof. Dr. J. Houben, a. o. Professor für Chemie an der Universität Berlin, Dr.-Ing. e. h., der der Anstalt von 1921 bis 1933 als Leiter des chemischen Laboratoriums angehörte.

Für Führer und Baterland farben den Heldentod:

Dr. Being Klinger, Sachbearbeiter im Pflanzenschutamt der Landesbauernschaft Westfalen, als Leutnant und Ordonnanzoffizier in einem Infanterieregiment;

Dr. Ludolf Bertram, Sachbearbeiter im Pflanzenschut amt der Landesbauernschaft Rheinland, als Unteroffizier in einem Pionier-Batl.

Ihr Andenken wird in Ehren gehalten.

»Umtliche Oflanzenschutbestimmungen«, Beilage: 38. XII, Mr. 4.

Reichsbruderei, Berlin. 4568 40 2E